

MAURMER POST

Die Zeitung der Gemeinde Maur. Erscheint wöchentlich. Ausgabe 34/Freitag, 23. August 2002



Die Durchquerung der 4000

Rekordteilnahme bei der 7. Aqua-Fit-Seedurchquerung

fri. War die erste Aqua-Fit-Seedurchquerung am Greifensee noch eine Sache von 250 Insidern, so konnte man dieses Jahr mit 4216 Teilnehmern von einem bestens organisierten Grossanlass sprechen, der bei schönstem Wetter am vergangenen Samstag stattfand.

Nicht nur für Spitzensportler und Spitzenleistungen

Zwar ist Aqua-Fit bestens geeignet für Leistungssportler. Gerade bei Ermüdungsbrüchen oder ähnlichen Problemen ist die gelenkschonende Bewegung im Wasser ideal. Im Breitensport findet Aqua-



Anita Weyermann nach dem Start. Für einmal nützte ihr «Gring abe u seckle» nichts.

grosser Begeisterung ins Wasser. Unter ihnen war auch die Schweizer Leichtathletin Anita Weyermann. Vom Hauptsponsor Helsana nahmen Manfred Manser, Vorsitzender der Konzernleitung, sowie Dr. Gaudenz Bachmann, Leiter Gesundheitsförderung und Präventivmediziner, teil. Die tolle Stimmung mochte auch damit zu tun haben, dass es sich nicht um einen Wettkampf handelte, sondern um das gemeinsame Erlebnis mit Gleichgesinnten. Preise oder Ranglisten gab es aus diesem Grund natürlich keine.

Aqua-Fit – ein Frauensport?

Von den über 4000 Anmeldungen kamen rund 90 Prozent von Frauen. Dass nur wenige Männer Aqua-Fit betreiben, zeigt sich allerdings auch bei den Kursen. Vielleicht liegt es genau daran, dass Aqua-Fit eben kein Wettkampfsport ist. Die Tatsache, dass man mit Aqua-Fit mehr Kalorien verbraucht als beim Schwimmen oder Velofahren, könnte den Männern aber vielleicht auf die Sprünge, beziehungsweise in die Weste, helfen.



Ein Meer von blauen Hüten ergiesst sich in den Greifensee.

(Fotos: fri)

Hätten Moses und das Volk Israel damals schon über Aqua-Fit und «Deep Water Running» Bescheid gewusst, es hätte wohl keines göttlichen Wunders bedurft, um über das Rote Meer vor den Ägyptern zu fliehen. Doch die für Aqua-Fit benötigte «Wet Vest» wurde erst 1970 in den USA entwickelt. Rund zehn Jahre lang wurde sie nur für Rehabilitationstraining eingesetzt. Dann entdeckten sie die Spitzensportler für sich, zur optimalen Vorbereitung auf die Olympischen Spiele. Dadurch lernte auch der Schweizer Langstreckenläufer Markus Ryffel die neue Trainingsmethode kennen und brachte sie 1984 in die Schweiz. Seither entwickelt sich Aqua-Fit zu einer immer beliebteren Gesundheitssportart, die sich für Menschen mit den unterschiedlichsten Bedürfnissen eignet.

Fit aber ebenso grossen Anklang, denn es eignet sich bei Übergewicht, Muskelproblemen, Rheuma, aber auch, wenn man einfach Sport und Vergnügen unter einen Hut bringen will.

Gute Organisation – tolle Stimmung

Gestartet wurde am Samstagmittag in zeitlich getrennten Blöcken, die mit unterschiedlichen Hutfarben getrennt wurden. Von Niederuster aus wurden die Teilnehmer per Schiff oder Bus nach Maur an den Start gebracht. Wie bei jedem seriösen Sportanlass durfte ein gemeinsames Warm-up natürlich nicht fehlen, denn es galt, über eine Stunde oder 1,3 km lang nach Niederuster im 23 Grad warmen Greifensee zu «laufen». Um 13.20 Uhr stürzten sich als erste Gruppe blau bemützte Aqua-Fitterinnen und -Fitter mit

Sport in Maur – Seite 3



Die Einweihung der Sportanlage rückt näher.

Fluglärmforum Süd lehnt jede Verteilvariante ab

Schutzverband der Südgemeinden hat Sicherheitsstudie in Auftrag gegeben

Das Fluglärmforum Süd, der Schutzverband von 25 Gemeinden im Süden des Flughafens, nimmt mit grosser Besorgnis zur Kenntnis, dass der Regierungsrat des Kantons Zürich mit der Empfehlung der Variante «BV 2 optimiert» zuhanden des SIL-Prozesses das geltende Umweltschutz- und Raumplanungsrecht mit Füssen tritt.

«Diese Giesskannenvariante »BV 2« bedeutet für alle Regionen viel und neuen Lärm. Für das am dichtest besiedelte Gebiet der Schweiz im Süden des Flughafens würde die Umsetzung der Variante das höchste Sicherheitsrisiko für die Bevölkerung bringen. Wenn die Regierung meint, dies sei die gerechteste Lösung, macht sie die Rechnung ohne die Mehrheit der Bevölkerung im Kanton Zürich», erklärt Fluglärmforum-Süd-Präsident Richard Hirt, Kantonsrat und Gemeindepräsident aus Fällanden. Bei der ebenfalls vorgeschlagenen langfristigen Variante «Grün» fordern die betroffenen Gemeinden den Regierungsrat auf, mit entsprechenden schnellen Massnahmen den Beweis zu liefern, dass der Regierungsrat es mit «Grün» tatsächlich ernst meint.

Kein Sicherheitsrisiko Süd in Kauf nehmen

Schon seit Frühjahr 2002, Monate vor dem tragischen Zusammenstoss über Süddeutschland, beschäftigt sich der Steuerungsausschuss des Fluglärmforums Süd intensiv mit den Fragen der Sicherheit der einzelnen Varianten. Zur sachlichen Beweisführung in der aktuellen Diskussion hat der Schutzverband der Südgemeinden des Flughafens deshalb letzte Woche ein neutrales Sicherheitsgutachten in Auftrag gegeben, welches das Risiko für die Bevölkerung bei den verschiedenen An- und Abflugvarianten errechnen und vergleichen wird. «Wenn Unique und der Regierungsrat Sicherheitsfragen offensichtlich nicht für wichtig erachten, müssen die betroffenen Gemeinden selbst entsprechende Nachweise liefern», erklärt dazu der Präsident des Fluglärmforums Süd. Erste Resultate werden Ende August im Rahmen einer Plenumsversammlung der Südgemeinden vorgestellt. Der Abschlussbericht dürfte im September vorliegen und der Öffentlichkeit präsentiert werden.

«Nach dem Unfall über Süddeutschland und der verschiedenen früheren Flugzeug-

katastrophen scheine der Flughafen im internationalen Vergleich Sicherheitsprobleme zu haben. Wir können daher sicher nicht zulassen, dass mit zusätzlichen An- und Abflügen über dem Ballungsgebiet Süd ein weiteres Sicherheitsrisiko in Kauf genommen wird», kommentiert Richard Hirt.

Das Fluglärmforum Süd ist mit seinen 25 Mitgliedsgemeinden, welche eine Bevölkerung von gegen 210000 Einwohnerinnen und Einwohner vertreten, die Plattform der Verbände der Gemeindepräsidenten der Bezirke Uster und Meilen sowie von Teilen des Bezirks Pfäffikon. Der Süden des Flughafens ist das am dichtesten besiedelte Gebiet der ganzen Schweiz und hat mit dem Militärflugplatz Dübendorf wesentlich an der Lärmbelastung im Kanton Zürich mitzutragen.

Übersichtskarte Fluglärmforum Süd und andere Interessensorganisationen finden Sie unter: www.ihf.bepr.ethz.ch/pages/forschung/pum/schutzverbaende.pdf

*Fluglärmforum Süd
Richard Hirt*

Info

Gespräche unter Müttern

6. September: Einzelkind

Stimmt es, dass Einzelkinder unsozial, egozentrisch und verwöhnt sind? Sind Einzelkinder zu bedauern, weil sie ohne Geschwister aufwachsen? Wie kommt es, dass ich ständig erklären muss, weshalb wir «nur» ein Kind haben? Um diese und ähnliche Fragen geht es in der Gesprächsrunde für Mütter mit kleinen Kindern am 6. September von 9.30 bis 11.30 Uhr im Familienzentrum Feldhofstrasse in Volketswil. Kosten: Fr. 10.– inkl. Kinderhütedienst. Tanja Simonett, Erziehungsberaterin an der Kontaktstelle für Kleinkindfragen, leitet diese Gesprächsrunde und nimmt Anmeldungen bis am 30. August 2002 unter Telefon 01 422 08 22 entgegen.

11. September: Überleben mit wenig Geld

Die Kehrseite des wirtschaftlichen Aufschwungs ist, dass heute vermehrt Familien in Armut leben oder aber sehr beschränkte finanzielle Mittel zur Verfügung haben. Wer eine Familie gründet, muss

sich mit der finanziellen Einschränkung auseinander setzen und für viele hat diese Einschränkung belastende Auswirkungen. Zweifel und Verunsicherung können den Alltag prägen. Worauf muss ich heute wieder verzichten? Meinem Kind kann ich wieder nicht eine Freude machen! Und überhaupt, was denken die anderen über uns? Um diese und ähnliche Fragen geht es in der Gesprächsrunde für Mütter mit kleinen Kindern am 11. September von 9.30 bis 11.30 Uhr im Familienzentrum Zentralstrasse in Uster. Kosten: Fr. 10.– inkl. Kinderhütedienst. Jacqueline Muther, Erziehungsberaterin an der Kontaktstelle für Kleinkindfragen, leitet diese Gesprächsrunde und nimmt Anmeldungen bis am 4. September 2002 unter Telefon 01 908 20 38 entgegen.

Die Kontaktstelle für Kleinkindfragen des Bezirks Uster bietet regelmässig solche Gesprächsrunden zu verschiedenen Themen an. Mehr Informationen unter Telefon 01 944 88 88 oder www.jsuster.zh.ch.

*Für die Kontaktstelle für
Kleinkindfragen: Daniela Salm*

Kein Probeflugwochenende über Maur

Unterschriftensammlung war bei Unique erfolglos

fri. Die von Klaus Naegeli, Ebmatingen, im Juni initiierte Unterschriftensammlung für ein Probeflugwochenende über dem Gemeindegebiet, um der Bevölkerung den Fluglärm in der Realität zu zeigen, wurde von der Unique-Geschäftsleitung abgelehnt.

Es ging um ein Probeflugwochenende für Südanflüge auf die Piste 34, beziehungsweise Starts von der Piste 16 über die Region Pfannenstiel, damit die Maurer Bevölkerung erleben würde, wie sich die Zukunft anhören könnte. Unique ihrerseits möchte «aus verschiedenen Gründen» darauf verzichten, wie es heisst, sie führt allerdings nur einen Grund an in ihrem Schreiben. Nämlich den, dass Unique (noch) kein gültiges Betriebsreglement für solche Anflüge habe. Für eine persönliche Beurteilung der Anflugsituation empfiehlt Unique lediglich, in die Anflugschneise auf die Piste 14 im Norden des Flughafens zu gehen. Man darf mit einer Fortsetzung dieser Sache rechnen.

Sportplatzeinweihung vom 13./14. September 2002

Einladung an die Maurmer Bevölkerung aktiv teilzunehmen

Ein vielseitiges Programm erwartet die Maurmer Bevölkerung am 13. und 14. September bei der Einweihungsfeier «Sport in Muur» auf der Sportanlage Looren.

Sponsorenlauf für Primarschüler

Der Elternverein Maur organisiert am Freitagnachmittag, 13. September, einen Sponsorenlauf für die Primarschülerinnen und Primarschüler der Gemeinde Maur. Startberechtigt sind alle Schüler der 1. bis 6. Klasse. Kinder des gleichen Jahrgangs werden jeweils miteinander starten und so viele Minuten Zeit haben, ihre Runden zu rennen, wie sie alt sind, z. B. Jahrgang 1995 = 7-jährig = 7 Minuten Zeit. Jedes Kind sucht selber Sponsoren, welche ihm pro absolvierte Runde (400 m) einen bestimmten Betrag zusichern.

Der Lauf beginnt um 16.30 Uhr mit den Kleinsten und dauert, je nach Anzahl Teilnehmer, bis etwa 20 Uhr. Der Erlös dieses Laufes kommt zu gleichen Teilen den folgenden Behindertenorganisationen zugute: Verein zur Verbreitung der konduktiven Förderung Selbständig; Rollstuhlclub Wetzikon, Rugbymannschaft «Rolling-Rhinos»; Verein zur Förderung geistig Behinderter Zürcher Oberland VBZO. Diese drei Institutionen haben sich mit viel Engagement an der Organisation der polysportiven Stafette von Samstag, 14. September, beteiligt.

Die Anmeldeformulare werden in der Schule verteilt. Bei Fragen gibt Ihnen Frau Sibylle Körsgen, Telefon 01 980 05 26, gerne Auskunft. Anmeldeschluss: Donnerstag, 5. September.

Wir freuen uns auf zahlreiche Teilnehmerinnen und Teilnehmer und wünschen schon heute viel Spass und Erfolg.

Elternverein Maur, Sibylle Körsgen

Abwechslungsreiches Angebot des TV Maur

Am Samstagvormittag, 14. September, ab 9 Uhr, haben Sie Gelegenheit, am Streetball-Turnier Ihre Treffsicherheit unter Beweis zu stellen oder am Plausch-Beachvolleyball-Turnier den Sand zwischen den Füßen zu spüren. 3 Personen bilden jeweils eine Mannschaft. Um 10 Uhr wird eine Schulstaffel-Meisterschaft durchgeführt. Die Anmeldungen für die Schulstaffel erfolgen über die Lehrerschaft.

«Zäme uf der Sportanlage»

Die gesamte Sportanlage wurde behindertengerecht gebaut. Unter dem Motto «Zäme uf der Sportanlage» führen wir am Nachmittag zwischen 14 und 16.30 Uhr

eine abwechslungsreiche Stafette mit Integration von behinderten Personen durch. Den Gruppen von 4 Personen werden je ein Rollstuhlfahrer, ein geistig Behinderter und ein zerebral behindertes Kind zugelost. Zusammen als Mannschaft werden diese 7 Personen eine Stafette absolvieren, welche über die ganze Sportanlage führt. Disziplinen wie Fussballdribbling, Büchsenwerfen und Luftgewehrschiessen erfordern nicht nur Sportlichkeit, sondern auch eine Portion Geschicklichkeit und Organisation. Mit der Zieldisziplin wird die ganze Mannschaft als Einheit den «Wettkampf» abschliessen. Wir sind überzeugt, Ihnen mit dieser Stafette der besonderen Art ein unvergessliches Erlebnis zu bereiten. Den sportlichen Abschluss, etwa um 16.30 Uhr, bildet eine Schwedische Stafette (1 x 400 m, 1 x 300 m, 1 x 200 m und 1 x 100 m).

TV-Maur-Beachtour – Beachvolleyball für alle

Bereits in der Vorfreude auf die Eröffnung der Sportanlage Looren im April 2002 haben wir uns von der Volleyballriege des TV Maur Gedanken über eine sinnvolle und möglichst intensive Nutzung des Beachvolleyball-Feldes gemacht. Ein Turnier, wie man es vom Beachvolleyball her sonst kennt, bei welchem alle Spiele an einem Tag oder Wochenende nach striktem Spielplan durchgeführt werden, ist mit nur einem Spielfeld nicht zu realisieren. Deshalb haben wir uns für eine flexible Meisterschaftsform entschieden, welche über den ganzen Sommer gespielt wird. Dabei legt der Organisator lediglich die Paarungen und ein Datum fest, bis zu welchem die Spiele ausgetragen sein müssen. Wann die einzelnen Spiele durchgeführt werden, können die Mannschaften in direkter Absprache selber bestimmen. Die Resultatmeldung sowie die gesamte Tur-

nierleitung dieser vereinsinternen Meisterschaft läuft über das Internet (www.tvmaur.ch/beachtour/).

Die Theorie wurde Praxis und die TV-Maur-Beachtour 2002 mit 23 Mannschaften in drei Kategorien (Damen, Herren, Mixed) konnte beginnen. An den schönen Sommerabenden wird das Beachfeld rege benutzt. Auch für Zuschauer ist es immer interessant, diese spannenden Spiele an einmaliger Lage mitzuverfolgen. Mittlerweile ist die Vorrunde gespielt. Die Finalspiele der drei Kategorien der TV-Maur-Beachtour werden am 14. September ausgetragen. Auch Sie haben an diesem Anlass die Möglichkeit, den Sand zwischen den Füßen zu spüren und beim Plausch-Beachvolleyball-Turnier mitzumachen. Anmeldung mit unten stehendem Talon oder spontan am 14. September, spätestens bis 8.30 Uhr, beim Beachfeld in der Sportanlage Looren erscheinen und sich dort anmelden. Am Nachmittag demonstrieren Ihnen hochklassige Spieler ein Match der Meisterklasse.

Kontakt Beachvolleyball, Christian Ruf, E-Mail: ruf@gmx.info.

Wir würden uns freuen, wenn auch Sie sich als Team(s) für einzelne Disziplinen anmelden und so unsere Einweihungsfeier vom 13./14. September aktiv mitgestalten.

Weitere Informationen erhalten Sie auch über www.tvmaur.ch.

Für Fragen steht Ihnen Andrea Aebersold, 079 403 99 64, oder Beat Schweizer, Telefon 01 980 45 20, gerne zur Verfügung.

Bitte melden Sie sich mit dem unten stehenden Anmeldetalon bis spätestens am 6. September an.

TV Maur

Andrea Aebersold, Christian Ruf

Einweihung der Sportanlage Looren

Anmeldung für:

- ☐ **Streetball-Turnier** (3 Personen)
- ☐ **Beachvolleyball-Turnier** (3 Personen pro Team)
- ☐ **Stafette mit Behinderten** (4 Personen, die Behinderten werden Ihnen zugelost)
- ☐ **Schwedische Stafette** (4 Personen pro Team, je 1 x 400 m; 300 m; 200 m; 100 m)

Name, Vorname _____

Adresse _____

Telefon _____

E-Mail _____

Talon bis 6. September einsenden an Andrea Aebersold, Hans-Röllli-Strasse 26, 8127 Forch oder Anmeldung direkt per E-Mail an andrea.aebersold@bluewin.ch.

Zu vermieten **per 1. November**
an der Zürichstrasse 11 in Maur

helle **4 1/2-Zimmer-Wohnung** mit
Wohnküche und grossem Balkon
(25 m²), Glaskeramik, Mikro, Geschirrspüler usw., sep. Dusche/WC, eigene
Waschmaschine/Tumbler. Bodenheizung, Parkettböden und Reduit.

Mietzins Fr. 2485.- pro Monat
UN-Garagenplatz vorhanden.
Fr. 130.- pro Monat.

Interessenten melden sich bitte bei:
Schätzle & Partner Tel. 01 994 77 88

PC-Hilfe



Ihr Helfer in der Not

Telefon 01 980 47 26
Natel 079 474 58 92

Mit der Natur
Berger's
Hof-Lädeli
Leben für morgen

Obst – Gemüse – Beeren – Brot

**Aktuell:
Zwetschgen**

Familie Berger
Wannwies, Eggstrasse 174, 8124 Maur
Telefon 01 980 01 68

BLUE CAB

Taxi- und Limousineservice

079 354 93 48

Alle sind herzlich eingeladen zum

Gottesdienst

Sonntag, **25. August**, 10 Uhr
im Singsaal, Schulhaus Pünt, Maur.
Mit Kinderhüeti.

Freie Evangelische Gemeinde Maur
Kontaktperson: T. Kuhn, Telefon 01 980 18 33

Walter Zollinger • Kehlhofstrasse 516 • 8124 Maur

WZ Plattenbeläge

- Qualität
- Sauber
- Prompt

Telefon 079 218 14 55
Fax 01 980 25 04
Privat 01 980 25 04

Radio-TV Bindschädler

Zürichstrasse 123a
8123 Ebmatingen

Erleben Sie den «Kino-Sound»
in unserem Vorführraum mit
Bose • Panasonic • Technics

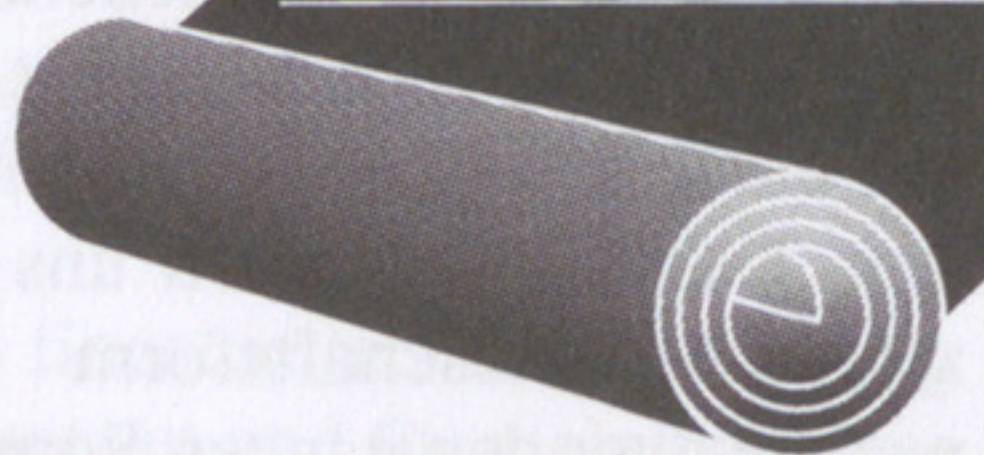
Telefon 01 980 30 40

E-Mail: tvbindschaedler@dplanet.ch

rené engel

Langärstrasse 102
CH-8117 Fällanden
Telefon 01 825 48 97
Telefax 01 825 48 97
Natel 079 666 30 77

Bodenbeläge
Teppiche
Linol – Novilon – Parkett



Zu vermieten:

Einmaliges Haus am Meer
in **Ramatuelle** bei **Saint-Tropez**
3 Schlafzimmer, 2 Badezimmer
Grosses Living mit Cheminée
Grosse Terrasse mit unverbaute
Aussicht aufs Meer
10 Minuten zu Fuss zum Strand
Ab 15. September oder in den
Herbstferien
Telefon 01 980 13 30
E-Mail: bemoor@freesurf.ch

BÜCHEL-REINIGUNGEN

Hinterwisstrasse 7 • 8123 Ebmatingen
Telefon 01 980 26 13 • Fax 01 980 06 88

Teppiche • Abonnemente • Fenster • Umzug
Notservice bei Brand- und Wasserschaden



Blumen P. Gätzi

Gärtnerei • Gartenbau
8124 Maur • Tel. 01 980 19 85

Sonntags von 9 bis 12 Uhr geöffnet

**Haben Sie den Sommer- und
Heckenschnitt schon gemacht?**



Hoch- und Tiefbau
Umbauten
Sanierungen
Abdichtungen
Kunden- und Gipserarbeiten

Tobelstrasse 7, 8127 Forch, Telefon 01 980 03 55

Alles rund um Ihre Gesundheit und Schönheit



**APOTHEKE
DROGERIE
PARFUMERIE**

Spezialisiert auch für die Hautpflege.
Jetzt aktuell:

Für Ihn: **Aktion VICHY HOMME**

Für Sie: **KANEBO-PROMOTION**

Für gepflegtes und gutes Aussehen

- Apotheke Zumikon, am Dorfplatz, neben der Post, Tel. 01 918 23 43
- Apotheke Volkiland, im Einkaufszentrum Volkiland, Tel. 01 945 66 66

Ihre Gesundheitsarena in Zumikon und VOLKI-LAND

FAHRSCHULE HANS FRIEDEN

AUTO & MOTORRAD

VERKEHRSKUNDE

MOTORRAD-KURSE



079 437 20 70

www.fahrschule-frieden.ch

Was läuft anderswo?

Gentleman-Grandprix mit Maurmer Prominenz

Am Nachmittag des 24. August findet der traditionelle Gentleman-Grandprix um den Greifensee statt. Die Rundstrecke von 28,4 Kilometer führt von Dübendorf über Schwerzenbach, Greifensee, Niederuster, Riedikon, Mönchaltorf, Rellikon, Uessikon, Maur, Fällanden wieder zurück nach Dübendorf. Mit der Startnummer 80 ist dieses Jahr auch ein prominentes Paar aus Maur dabei, nämlich Gemeinderätin Elisabeth Brüngger und Gemeinderat Stephan Rupper. Die beiden starten um 15.50 Uhr in Dübendorf. Die Durchfahrt in Maur ist etwa um 16.30 Uhr. Die Maurmer Prominenz wird von einem alten Maurmer Feuerwehrfahrzeug begleitet. Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen, das Duo kräftig anzufeuern!

Markus Gossweiler

Sportliche Grössen am Uster Triathlon

Die gesamte Schweizer Elite wird am nächsten Sonntag, 25. August, in Uster am Start stehen. Über 1200 Teilnehmerinnen und Teilnehmer verzeichnet der 14. Uster Triathlon. Die Teilnehmer/-innen messen sich über 1500 Meter Schwimmen, 40 Kilometer Radfahren und 10 Kilometer Laufen.

Der Uster Triathlon ist eines der bedeutendsten Sportereignisse im Bezirk Uster. Dank dem Ustermer Brüderpaar Urs (ehemaliges Mitglied der Radnationalmannschaft und Sport-Grossveranstalter) und Markus Ryffel (ehemaliger Olympiazweiter über 5000 Meter) ist der Anlass zu einer der wichtigsten Veranstaltungen in der Schweiz geworden. Angeführt von Karin Thürig, der frischgebackenen Duathlonweltmeisterin auf der Langdistanz, und dem Sempacher Christoph Mauch, startet die gesamte Schweizer Elite an diesem Anlass. Er zählt zum sechsteiligen, gut dotierten CS-Circuit.

200 Personen ehrenamtlich im Einsatz

Einfach haben es sich die organisierenden Gebrüder Ryffel weder bei den bisherigen Austragungen, noch am kommenden Sonntag gemacht. Sie beschränken sich nicht nur auf den Hauptanlass, welcher den Spitzensportlerinnen und -sportlern vorbehalten ist. OK-Präsident Urs Ryffel sagt: «Wir sind dem Breitensport verpflichtet. Deshalb figurieren bei unserem Anlass auch andere Kategorien.» Startzeiten in Uster sind von 8 bis 11.30 Uhr angesetzt. Die Blumen für einen solchen Grossanlass will sich Urs Ryffel nicht alleine an den Hut stecken: «Ohne die ehrenamtliche Mithilfe von 200 Personen wäre ein solcher Event nicht zu organisieren. Der Radfahrerverein Uster, der Sportfischerverein Greifensee und die

Leichtathletik-Vereinigung Zürcher Oberland haben sich diesbezüglich vor allem ins Zeug gelegt.»

Velostrecke rund um den Greifensee

Die Velostrecke führt rund um den Greifensee. Durchfahrtszeiten der verschiedenen «Wellen» sind wie folgt vorgesehen: Niederuster (10.45 bis 11.45 Uhr), Riedikon (10.48 bis 11.48 Uhr), Mönchaltorf (10.53 bis 11.53 Uhr), Esslingen (10.57 bis 11.57 Uhr), Oetwil am See (11 bis 12 Uhr), Hinteregg (11.08 bis 12.08 Uhr), Forch (11.15 bis 12.15 Uhr), Zumikon (11.18 bis 12.18 Uhr), Ebmatingen (11.23 bis 12.23 Uhr), Maur (11.29 bis 12.29 Uhr), Fällanden (11.35 bis 12.35 Uhr), Schwerzenbach (11.38 bis 12.38 Uhr), Greifensee (11.40 bis 12.40 Uhr) und in Niederuster (11.45 bis 12.45 Uhr). Der Eintritt ist auf der ganzen Strecke gratis.

Grosse Pastaparty

Bereits am Samstag, also einen Tag vor dem Start, wird am Startort in Niederuster gefeiert. Ab 17.30 Uhr wird im Festzelt die Startnummerausgabe vorgenommen. Von 18 bis 22 Uhr findet wie üblich die grosse Pastaparty statt. Angeboten werden Spaghetti mit Saucen nach Wahl für nur zwölf Franken. Für die musikalische Umrahmung sorgen die Brütli-Buebe. Auch am Samstagabend ist der Eintritt frei.

Die Resultate des Uster Triathlons sind ab Sonntagabend unter www.ryffel.ch abrufbar.

Silvio Seiler, Uster Triathlon

Infos

Gymfit für sportliche Seniorinnen und Senioren

Für einen grossen Teil der älteren Generation ist es selbstverständlich, regelmässige Sport zu treiben. Sei es beim Radfahren, Skilaufen, Walken, Wandern, Schwimmen und vielem mehr. Für alle bedeutet dies eine Steigerung der Lebensqualität, vieles fällt leichter beim Bewältigen der körperlichen und geistigen Arbeit im Alltag.

Als Ergänzung zu diesen Sportarten, wie auch als Wieder- oder Neueinstieg im Turnen, bietet Pro Senectute Maur neu ein intensives Fitness- und Gymnastikprogramm für (früh-)pensionierte Frauen und Männer an. Wichtig ist die Freude an der Bewegung und an der gemeinsamen Aktivität in der Gruppe.

Schnupperstunden finden am Dienstag, 3. und 10. September, 17 bis 18 Uhr, im Gymnastikraum der Sporthalle Looren statt. Anschliessend wird das Gymfit jeweils am Dienstag um die selbe Zeit weitergeführt (Schulferien ausgenommen).

Wer ein speziell auf Senioren ausgerichtetes, aber weniger intensives Programm bevorzugt, ist im Seniorenturnen am Donnerstag, von 16.15 bis 17.15 Uhr, oder im Altersturnen am Mittwoch, von 8.45 bis 9.45 Uhr, jeweils herzlich willkommen. Beide Turnstunden finden ebenfalls im Gymnastikraum der Sporthalle Looren statt.

Vreni Graf, Sportleiterin A+S
Pro Senectute Maur

21. Plauschseifenkistenrennen

Am Wochenende vom 7./8. September findet bereits der 21. Grand Prix Wassberg statt. Wie in den letzten Jahren gibt es am Samstagnachmittag von 14 bis 17 Uhr die Möglichkeit zum freien Training.

Das Rennen findet am Sonntag, von 9 bis 16 Uhr statt. Die Rangverkündigung ist für etwa 18 Uhr geplant. Das Startgeld beträgt Fr. 25.– (pro Fahrer).

Nach 16 Uhr gibt es wieder ein Rennen für mutige Erwachsene. Die Gewichtslimiten

sollen dabei nicht so streng kontrolliert werden!

Also, entstaubt die Kisten, schmiert die Räder und beginnt zu trainieren!

Ortsverein Binz-Ebmatingen

Anmeldung bis 1. September an Heinz Heutschi, Zürichstrasse 211, 8122 Binz, Fax 01 982 20 30, E-Mail hh@hapbinz.ch.

Anmeldung für das Seifenkistenrennen

Name: _____

Vorname: _____

Adresse: _____

Telefon: _____

Schulstufe: _____

Eigene Seifenkiste vorhanden: _____

Ich suche Mitfahrgelegenheit: _____

HUM DATA

<Wir nehmen es persönlich>

WIR HELFEN IHNEN BEI COMPUTERFRAGEN. PROFITIEREN SIE VON UNSERER BERATUNG. MIT UNS SPAREN SIE ZEIT UND GELD UND GEWINNEN SPASS UND FREUDE AM COMPUTER. SIE SAGEN UNS WO UND WANN, UND WIR SAGEN IHNEN WIE.

AKTION: 17-ZOLL-MONITOR

TEL. 01 982 12 18 WWW.HUM.CH INFO@HUM.CH



Coiffure

Linea Cristina

Cristina Tizza
Damen und Herren

Ihr Coiffure im Dorf

Zürichstrasse 123a
8123 Ebmatingen
Telefon 01 980 38 68

Öffnungszeiten:
Montag geschlossen
Di – Fr 8.30–12 Uhr
13.30–18.30 Uhr
Sa 7.30–14 Uhr

Ferienzeit! Glanz und Farbe! Die neuen Sommerfarben sind eingetroffen! Farbauffrischung für Natur- oder gefärbtes Haar!

M. + R. Strazzella GmbH

Reinigungen

aller Art
Büro
Um- und Neubau
Fenster
Teppiche
im Abonnement
Wohnungen inkl. Übergabe
Hauswartungen

Parkett

Schleifen
Versiegeln
Reparaturen
Reinigen
Polieren

Im Ahorn 8, 8125 Zollikerberg/Zollikon

Tel. 01 391 29 44 · Natel 079 662 36 02 · Fax 01 391 67 19

E-Mail strazzella_gmbh@freesurf.ch

Garage D. Karlen

Wir sind Ihr Partner

Eggstrasse 4 8124 Maur Telefon 01 980 62 62

E-Mail: garage-karlen@freesurf.ch Fax 01 980 62 63

Offizielle NISSAN-Vertretung

- Verkauf und Reparatur sämtlicher Marken
- Abschleppdienst / Unfallbergung
- Abgaswartungen Diesel- und Benzinmotoren
- Klimaanlage Wartung und Reparatur

Ihr Auto und wir machen Sie glücklich!

Sport in Maur...

Einweihungsfest
13./14. September



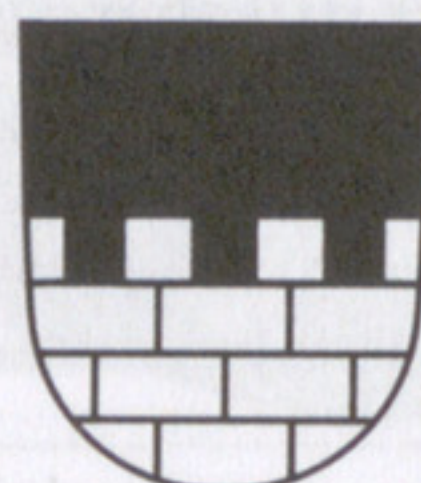
Michael Bachofen
Junior FC Maur

Attraktionen, Fun und Unterhaltung.

Weitere Informationen folgen...

unterstützt durch:
MAURMER POST

Sportanlage
Looren für dich und mich



Schulgemeinde Maur

Für das Schuljahr 2002/03 suchen wir

**ein neues Mitglied
in die Kommission der Musikschule**

mit Interesse an **musikpädagogischen**
Fragen und guten organisatorischen
Fähigkeiten.

Fühlen Sie sich angesprochen?

Wenn Sie sich für diese anspruchsvolle Aufgabe gerne einsetzen würden und in unserer Gemeinde wohnen, dann richten Sie Ihre kurze schriftliche Bewerbung bitte an die Schulpflege Maur,
Musikschulkommission, 8124 Maur

Chilbimärt Muur 2002

Am Freitag, 30. August, ab 20 Uhr, eröffnet der Gewerbeverein zusammen mit dem Frauenverein Maur/Uessikon auf dem Mühle- und Burgareal den traditionellen Chilbimärt mit der Wilhelm-Toll-Band. Der eigentliche Chilbibetrieb mit vielen Marktständen beginnt am Samstag, 31. August, ab 12 Uhr und am Sonntag, ab 11 Uhr. An seinen Ständen bietet der Frauenverein wiederum einige Leckerbissen zum Kauf an, so zum Beispiel feine Konfitüren, Sirups, verschiedene Teesorten, kunstvoll geflochtene Zwiebelzöpfe und vieles mehr.

Wie gewohnt lädt das gemütliche Mülíkafi mit dem reichhaltigen Kuchenbuffet und dem feinen Kaffee zum Erholen und Geniessen ein. Dabei nicht zu vergessen ist der beliebte Chüechlistand (Öpfel- und Müslichüechli) und die Hot Dogs. Der Erlös kommt der Winterhilfe Bezirk Uster zugute. Haben wir Sie gluschtig gemacht? Reservieren Sie sich also das Wochenende vom 30. August bis 1. September. Wir freuen uns sehr auf Ihren Besuch.

Frauenverein Maur-Uessikon

Kinderflohmarkt

Liebe Muurmer Kinder!

Der Frauenverein Maur-Uessikon organisiert am diesjährigen Chilbimärt vom Samstag, 31. August und Sonntag, 1. September wieder den beliebten Kinderflohmarkt. Die Kinder ab der 3. Klasse aus der Gemeinde Maur können auf dem Hartplatz beim alten Feuerwehrlokal an der Staubergasse selbstständig einen Stand, (z. B. ein Campingtischli, eine Wolldecke oder einen Sonnenschirm) aufstellen. An beiden Tagen kann der Platz ab 11 Uhr eingerichtet werden und muss bis um 19.30 Uhr wieder aufgeräumt sein.

Die Kinder des Schulhauses Pünt erhielten nach den Sommerferien in der Schule ein Anmeldeformular, Kinder der anderen Gemeindeteile melden sich bitte bis spätestens am Montag, 26. August, per Telefon bei der unten stehenden Adresse an. Die Einteilung erfolgt nach dem Anmeldeeingang. Eventuell kann nur an einem Tag ein Standplatz abgegeben werden. Du bekommst von uns eine Anmeldebestätigung.

Wir hoffen, dass sich recht viele Kinder anmelden, wünschen euch allen eine schöne Zeit und sammelt recht fleissig «Flöhe». Anmeldung per Telefon bei: Frau Liliane Keller, Telefon 01 980 35 40, Fax 01 887 64 14, Mobile 079 664 96 64.

Frauenverein Maur-Uessikon

Verkehrsbehinderungen wegen dem Chilbimärt Muur

Am 31. August und 1. September werden die Burg- und Mühlestrasse sowie die Staubergasse für den Verkehr gesperrt.

Während der Auf- und Abbauphase ist bereits am 30. August und in der Woche danach mit Verkehrsbehinderungen zu rechnen.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

Polizeisekretariat

Halbtagswanderung

Von Kilchberg nach Thalwil, am Dienstag, 27. August

Treffpunkt: Busstation Bürkliplatz	
an der Bahnhofstrasse	13.30 Uhr
FB Forch ab	12.47 Uhr
Bürkliplatz an	13.16 Uhr
Bus Maur ab	12.51 Uhr
Ebmatingen ab	12.57 Uhr
Binz ab	13.00 Uhr
Bürkliplatz an	13.25 Uhr

Mit dem Bus 161 fahren wir um 13.40 Uhr zur Kirche Kilchberg. Die Wanderung führt uns oberhalb des Zürichsees durch den «Park im Grüene» und auf dem Höhenweg nach Horgen. Auf halbem Weg kehren wir im wunderschön gelegenen Restaurant Etzliberg zum obligaten Zvieri ein. Die ganze Wanderung dauert etwa eineinhalb Stunden. Ab Thalwil bringt uns der Zug zurück nach Zürich. Liebhaber einer Schifffahrt können um 17.19 Uhr die Rückfahrt antreten.

Es ist keine Anmeldung erforderlich. Der 9-Uhr-Pass (*141) muss selber gelöst werden. Die Wanderung findet bei jeder Witterung statt.

Wir freuen uns, wenn Sie sich uns anschliessen. Für weitere Informationen stehen wir gerne zur Verfügung, Telefon 01 980 08 50.

Robert Trottmann

Seniorenkommission Maur Angebote im 2. Halbjahr 2002

Dienstag, 10. September

Mittwoch, 18. September

Ganztägiger Herbstausflug nach Triesenberg FL

Dieses Jahr machen wir einen Besuch im Fürstentum Liechtenstein. Der Versand

der Einladungen mit Anmeldetalon ist bereits erfolgt. Anmeldeschluss für beide Daten ist der 31. August.

Mittwoch, 2. Oktober

Am Mikrofon Max Rüeger!

Erinnern Sie sich noch an Radiosendungen wie «Autoradio Schweiz», «Espresso» und «Guete Morge»? Max Rüeger ist sicher vielen noch von seiner Moderatorenzeit bei Radio und Fernsehen bekannt. Freuen wir uns auf seine spannenden Erzählungen.

Mittwoch, 13. November

Frau E. Dolderer-Thalmann: Das eigene Alter gestalten

Ein gutes Leben trotz Altersbeschwerden? Haben Sie sich auch schon Gedanken darüber gemacht? An diesem Nachmittag haben Sie Gelegenheit darüber zu sprechen und vieles zu hören. Es verspricht ein interessanter Nachmittag zu werden!

Mittwoch, 18. Dezember

Weihnachtsfeier

Wir feiern gemeinsam Weihnachten. Die Schüler/-innen haben die «Zäller Winternacht» einstudiert und wir sind zu der Hauptprobe in der Kirche in Maur herzlich eingeladen. Anschliessend an die Weihnachtsfeier geniessen wir zusammen mit den Schüler/-innen den Zvieri wie gewohnt im Polterkeller in der Looren. Wir freuen uns auf einen besinnlichen und fröhlichen Nachmittag. Anfang Dezember folgt eine spezielle Einladung zu dieser Weihnachtsfeier.

Altersnachmittage

Die Altersnachmittage finden im Loorensaal statt und beginnen um 14.15 Uhr. Es bestehen die üblichen Transportmöglichkeiten.

Mit dem Autobus der Firma Gut ab Bushaltestelle:

Binz ab	13.45 Uhr
Ebmatingen ab	13.50 Uhr
Maur ab	13.55 Uhr

Mit dem Bus der Firma Torelli, Egg:

Uessikon ab	13.50 Uhr
Scheuren, Volg, ab	13.55 Uhr
Zollingerheim	
(Bushaltestelle) ab	13.55 Uhr
Aesch, Milchhütte, ab	13.55 Uhr

Rückfahrt:	
Looren ab	17 Uhr

*Seniorenkommission Maur
Pro Senectute, Ortsvertretung*

polla

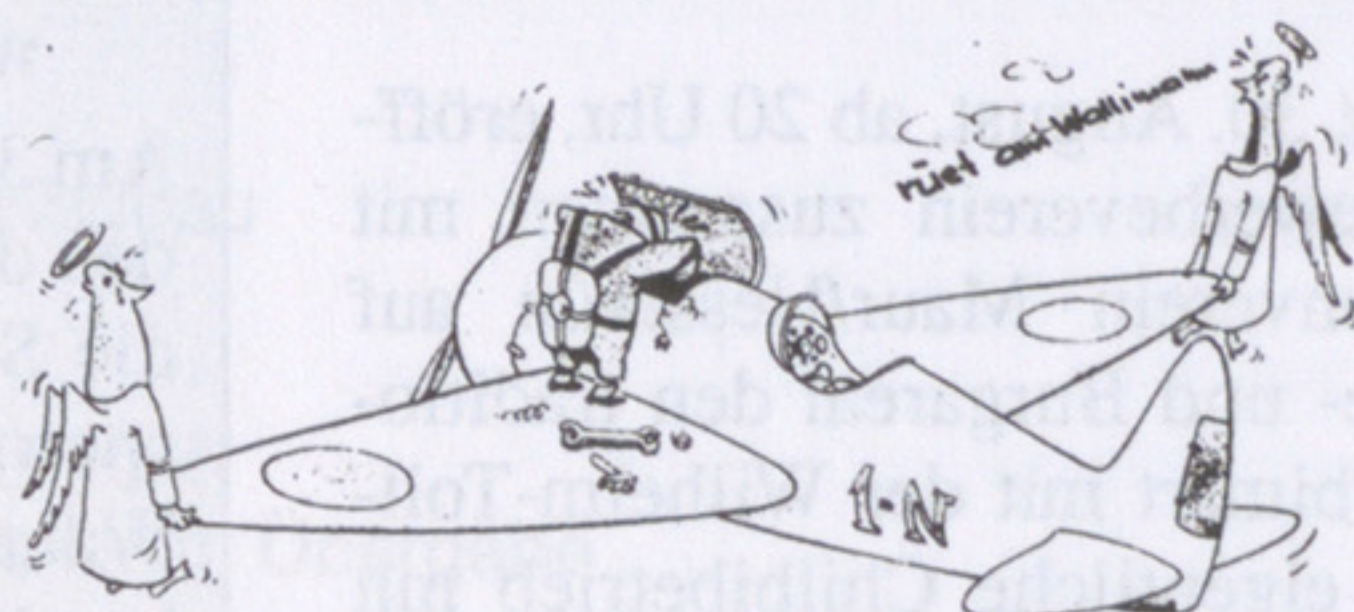
Neubauten
Kundenarbeiten
Umbauten/Renovationen
Aussenisolationen
Schlosserarbeiten

Gebr. Polla AG Bauunternehmung / Schlosserei
Lohwisstrasse 32 Tel. 01 982 30 40
8123 Ebmatingen

WALLIMANN AG



Zürichstrasse 5, 8124 Maur, Telefon 01/980 04 60



Offizielle Vertretung Verkauf und Reparatur
bestbekannter sämtlicher Automarken
Marken Lieferung aller Ersatzteile

Coiffeur Neuhoof Maur

Neu:
Hair Extension

Haarverlängerung oder -verdichtung

Exklusiver George-Michael-Coiffeur

Coiffeur Neuhoof Montag bis Freitag, 8 bis 18.30 Uhr
Damen und Herren Samstag, 8 bis 14 Uhr
bei der Post Maur Telefon 01 980 28 75

atelier-ds GmbH
eidg. dipl. Goldschmied

Restaurationen

Umarbeitungen



Reparaturen

Reinigungen

Telefonische Anmeldung
01 38 000 83

Individualanfertigungen

Daniel Schmid

EMG kontrovers

Volksabstimmung vom 22. September 2002 über das Elektrizitätsmarktgesetz

Pro
Kontra

Gabriella Winkler, Kantonsrätin FDP
Jorge Serra, VPOD Sekretär, SP- Gemeinderat, Winterthur



Dienstag, 27. August 2002, 20.30 Uhr, Mühle Maur

Sozialdemokratische Partei Maur

Tolle Attraktionen aller Geschäfte
Diverse Wettbewerbe mit Preisen

Tag der offenen Tür

Demonstrationen wie Glasblasen,
spezielle Metallbearbeitung usw...

Samstag, 31. August 2002 10 bis 17 Uhr
im Industriequartier Isenriet
an der Isenrietstrasse **Mönchaltorf**



Exklusiv-Importeur
erstklassiger Weine
und Delikatessen
aus Italien

Attenhofer AG
Bauspenglerei/Dachdeckerei
Blitzschutz/Flachbedachungen

PS-Glas GmbH
Glasbläserei
Peter Schreiber Kreationen

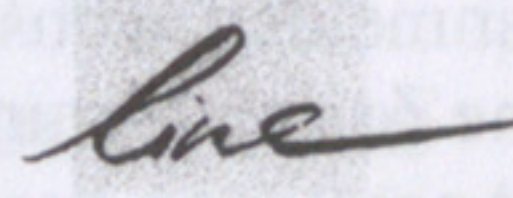


EUGSTER
GmbH
Suzuki-Ausstellung



GEIGER + KAMER
Maschinenbau

Decor



Karin Bivetti

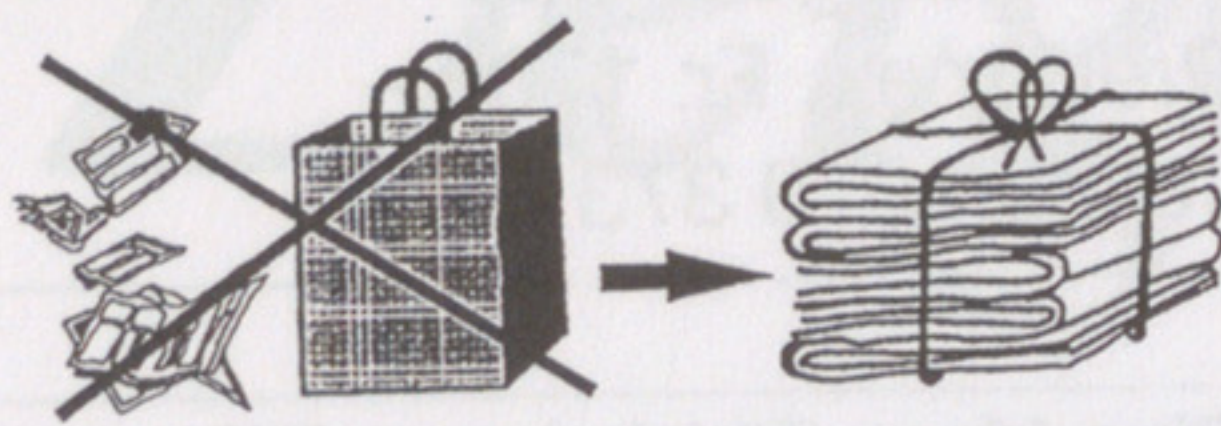
Kunstpflanzen
Seidenblumen
Dekorationen



ISENRIET-GARAGE
Honda-Ausstellung
MIGROL Benzin-Tiefpreis

Amtliches

Papiersammlung



Wann/Wo?

Samstag, 24. August 2002

Bis spätestens um 8 Uhr, gut sichtbar an der Strasse bei den üblichen Kehrrihtsammelstellen bereitstellen!

Was?

Papier ohne Fremdstoffe wie Plastik oder Karton usw.

Nicht entsorgt werden:

Karton aller Art, beschichtete Papiere, z. B. Blumenpapier

Wie?

Gebündelt und gut verschnürt. Nicht in Tragtaschen oder Kartonschachteln!

Unsachgemäss bereitgestelltes Papier und Karton wird liegen gelassen und nicht entsorgt! **Es wird kein Papier aus den Kellern herausgeholt.** Das Papier ist bei den üblichen Kehrrihtsammelstellen bereitzustellen. Gleichzeitig bitten wir Sie, Ihr Papier regelmässig zu entsorgen und nicht für bevorzugte Vereine zu horten.

Meldungen über bereitgestelltes, jedoch nicht abgeholtes Papier sind an Felix Berger, Telefon 01 980 08 38, zu richten.

Die Vereine danken Ihnen für Ihr Verständnis und Ihre Bemühungen, eine reibungslose Papierentsorgung zu ermöglichen.

Gesundheitssekretariat Maur

Die zentrale Altstoffsammelstelle beim Werkhof in Ebmatingen ist am Samstag, 24. August, von 9 bis 12 Uhr, geöffnet.

Gemeindeverwaltung Maur

Wegen des Geschäftsausfluges bleiben die Gemeindeverwaltung, das Gemeindewerk, die Altstoffsammelstelle sowie die Sporthalle Looren am **Freitag, 30. August 2002**, den ganzen Tag geschlossen.

Für Behandlungen von Todesfällen wenden Sie sich bitte an das Zivilstandsamt Egg (durchgehend geöffnet von 7.30 bis 15 Uhr), Frau Susanna Oechslin, Telefon 01 984 36 15, Gemeindehaus Egg.

Gemeindeverwaltung Maur

Kehrrihtsack- und Sperrgutgebühren-Vollzug wird kontrolliert

Bitte beachten Sie, dass die Anzahl der aufzuklebenden Gebührenmarken vom Volumen des Kehrrihtsackes abhängt. Massgebend ist das auf dem Kehrrihtsack aufgedruckte Volumen. Es kommt jedoch nicht darauf an, ob der Sack ganz oder nur teilweise gefüllt ist. Für alle anderen Behältnisse (Kartons, Plastikbehälter, usw.) gelten die Sperrgutansätze, die sich nach dem Gewicht richten.

Folgende Anzahl Gebührenmarken sind aufzukleben:

Kehrrihtsäcke:

17 Liter	½ Gebührenmarke
30/35 Liter	1 Gebührenmarke
60 Liter	2 Gebührenmarken
110 Liter	3 Gebührenmarken

Sperrgut:

bis 10 kg	2 Gebührenmarken
über 10 bis 25 kg	4 Gebührenmarken

Um den Vorschriften Nachachtung zu verschaffen, sind sporadische Vollzugskontrollen leider unerlässlich.

Bei diesen Sackkontrollen wird aller Kehrriht beanstandet, der nicht korrekt mit Gebührenmarken frankiert ist. Darunter fallen auch Kehrrihtsäcke, die unfrankiert neben einem Container aufgefunden werden. Mit dem Deponieren von Abfallgut am Bereitstellungsplatz gilt der Entsorgungsauftrag gegenüber der Gemeinde als erteilt.

Der oder die Verursachende von nicht ordnungsgemäss entsorgtem Kehrriht wird nach einer Kontrolle schriftlich auf das unkorrekte Verhalten hingewiesen. In allen Beanstandungsfällen wird für den zusätzlichen Aufwand eine Umtriebsentschädigung von rund 80 Franken erhoben. In Wiederholungsfällen erfolgt eine Verzeigung an das Statthalteramt, welches Bussen bis zu 1000 Franken aussprechen kann.

Es lohnt sich auf jeden Fall, die Abfälle ordnungsgemäss zu entsorgen, wie dies die weitaus meisten unserer Einwohnerinnen und Einwohner in vorbildlicher Weise tun. Der Gemeinderat bittet aber um Verständnis für die Sackkontrollen, die gerade im Interesse der ehrlichen und pflichtbewussten Kundinnen und Kunden weiterhin nötig sind.

Gemeinderat Maur

Infos

Obligatorisches Bundesprogramm 300 m

Letzte obligatorische Übung im Jahr 2002

Samstag, 24. August

Schützenhaus Maur

Standblattausgabe 8.00–11.30 Uhr

Schiesszeiten 8.30–12.00 Uhr

Schiesspflichtige (Jahrgänge 1962 und jünger) müssen Dienstbüchlein, Schiessbüchlein resp. Leistungsausweis und Aufgebot mit Klebeetiketten mitbringen.

SV Binz-Ebmatingen und FSV Maur

Am Mittagstreff für Oberstufenschülerinnen und -schüler sind noch Plätze frei!

Ort: Jugend- und Freizeithaus Maur

Daten: jeden Dienstag und Donnerstag

Zeiten: jeweils von 11.15 bis 13.30 Uhr

Menü: Salate, Hauptmahlzeit, Dessert und 3 verschiedene Getränke.

Angebote: Billardzimmer, Schülerbüro, Internetarbeitsplatz (nur zu schulischen Zwecken). An Tagen, an welchen im Schulhaus Looren keine Aufgabenhilfe stattfindet, wird diese von der JFH-Leitung angeboten.

Kosten: Abonnement für 10 Essen = 90 Franken.

Anmeldung: Jugend- und Freizeithaus Maur, Looren, 8127 Forch, oder per E-Mail: jfhmaur@tiscalinet.ch.

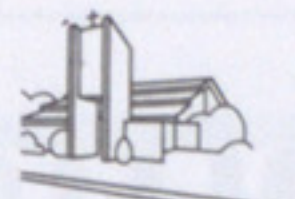
*Brigitta Straub
Betriebsleitung JFH Maur*

Märtegge

Verschiedenes

Beckenbodenkurs für Frauen: Kräftigung und Wahrnehmung der Beckenbodenmuskulatur. Beginn: 29. August. Anmeldung und Auskunft: Gymnastikstudio Vreni Rüst, Telefon 01 980 03 08, E-Mail: vreni.ruest@bluewin.ch.

Spanischkurse in kleinen Gruppen, für Anfänger und Fortgeschrittene, mit viel Konversation. Neu: **Anfängerkurs am Mittwoch um 18 Uhr.** Privatunterricht möglich. Anmeldung: E. Tognella, Telefon 01 980 25 48.



Kirche St. Franziskus
Bachtelstrasse 13, 8123 Ebmatingen
Telefon 01 980 18 21
Telefax 01 980 19 76
E-Mail kircheeb@mydiax.ch
Seelsorgeteam: Amanda Ehrler,
Oswald Krienbühl, Andreas Brülisauer
Sekretariat: Esther Mosch
Öffnungszeiten: Mo, 10–12 Uhr
Mi, 8.30–12.30; Do, 10.30–12 Uhr

Gottesdienste zum einundzwanzigsten Sonntag im Jahreskreis

Samstag, 24. August

18.30 Uhr, Eucharistiefeier, Zollingerheim

Sonntag, 25. August

10 Uhr, Familiengottesdienst zum Beginn des neuen Schuljahres, Kirche St. Franziskus, anschliessend Chilekaffee
Kollekte: Caritas Schweiz
12 Uhr, Taufe von Clarissa Maria Bättig, Pfaffhausen

Gottesdienste an Werktagen

Montag, 26. August

19 Uhr, Rosenkranz

Donnerstag, 29. August

9.15 Uhr, Wortgottesdienst mit Kommunionfeier

Daten / Informationen

Montag, 28. August

19.30 Uhr, ökumenische Gesprächsgruppe «Begleitet durch die Trauer», Clubraum Kirche

Donnerstag, 29. August

13.45 Uhr, Bibelgruppe, Clubraum Kirche

Religionsunterricht

Der Stundenplan für die Klassen 1 bis 6 ist den betreffenden Familien zugeschickt worden. Kinder von neu zugezogenen Familien bitten wir, sich der entsprechenden Gruppe zuzuordnen.

Der Stundenplan ist abrufbar unter www.kath.ch/maur

Ich suche eine schöne
(Dach-)Wohnung
2½- bis 3-Zimmer, mit Balkon
und Garagenplatz.
Preis max. Fr. 1700.–
Telefon 079 373 42 67

Binz-Maur, Zürichstrasse 250
zu verkaufen per 1. Oktober 2002
in 2-Familien-Haus, Baujahr 1964,
4½-Zi-Eigentumswohnung, 118 m²
mit Garten, ca. 180 m², Einzelgarage
und Bastelraum, VP Fr. 550000.–
WALTER STEINER AG
Tel. 043 255 19 00 oder 079 447 62 89

Per Oktober in Ebmingen zu
vermieten **Gewerbe-/Lagerraum,**
700 m² (5,25 hoch) Fr. 128.–/m²,
Lager, 800 m² (2,38 hoch)
Fr. 60/m², gedeckte Parkplätze
à Fr. 65.–/Monat.
Telefon 01 982 30 40 (Hr. Rüegg)

Anzeigen

Die «Maurmer Post» finden Sie auch
auf der Homepage der Gemeinde Maur unter: www.maur.ch

BÜLACH DIELSDORF BUCHS DIETLIKON
KILCHBERG OPIKON RÜMLANG WANGEN
EGG EMBRACH FORCH HÖNGG MAUR
SCHÖFFLISDORF WALLISELLEN ZOLLIKON

ENGLISCH FÜR KINDER

NEUE KURSE FÜR KINDER
ab 2. Kindergarten ab September
Info & Anmeldung:
FELDMANN
SCHOOL OF ENGLISH
Tel. 01 810 03 03, Fax 01 810 36 52
feldmannschool@bluewin.ch

Es gibt Menschen, die mit
grosser Sorgfalt ihren
Speisezettel zusammenstellen
und jede unbekömmliche
Speise streng vermeiden, wäh-
rend sie geistig mit vollendeter
Unbedenklichkeit alles ver-
schlingen, was ihnen geboten
wird und wonach sie zufällig
Appetit verspüren.

Emmy Ball-Hennings

SAP

Im Auftrag der SAP (Schweiz) AG
suchen wir

Doppel-EFH ab 4 Zimmer oder
Wohnung ab 3 Zimmer ab 100 m²

per sofort für ihren Mitarbeiter in
Führungsposition und seine Familie.
Mieter ist SAP (Schweiz) AG.
Schweizer Relocation freut sich auf
Ihren Anruf. Telefon 01 350 72 70

O&G Elektroinstallationen

- Elektroservice
- Telefon
- ISDN – ADSL
- TV-SAT
- IT-Netzwerke

Philip Oberhänsli

Ihr Installateur

8123 Ebmingen

Telefon 01 980 07 06

E-Mail: o.g.technik@befree.ch

VITA - MASSAGEN
Paul Steiner

Ganzkörper-, Sport-, Rücken-
und Fussreflexzonen-Massagen

CM-Wirbelsäulen-Behandlung

Termine nach Vereinbarung

079 345 97 04 oder 01 887 75 41

www.vita-massagen.ch

Zeiger

Informationen der
evangelisch-reformierten
Kirchgemeinde Maur

Der neue Organist

Nachdem Andreas Wildi auf Ende Mai gekündigt hatte, machte sich die Kirchenpflege unverzüglich auf die Suche nach einem geeigneten Nachfolger oder einer Nachfolgerin. Unter der Leitung von Urs Bräker konnte die nun verabschiedete Kirchenpflege als eine ihrer letzten Amtshandlungen einen bestens qualifizierten, jungen Organisten in der Person von Reimund Pingel finden. Reimund Pingel stammt aus dem Emsland in Deutschland und hat seine musikalische Ausbildung zum Organisten im angrenzenden Holland absolviert. Er war bereits als Organist tätig und hat an der dortigen Stelle einen kirchlichen Kinderchor aufgebaut und geleitet. Zusammen mit seiner Frau, die aus der Schweiz stammt und ebenfalls Musikerin ist, ist er in diesem Sommer nach Bäretswil gezogen. Neben seiner Tätigkeit als Organist in unserer Kirchgemeinde will Reimund Pingel eine Lehre als Orgelbauer in der Schweiz absolvieren. Am 25. August wird er zum ersten Mal in unserem Gottesdienst mitwirken. Wir freuen uns sehr, in ihm einen wiederum ausgezeichneten Kirchenmusiker gefunden zu haben und wünschen Reimund Pingel herzliche Aufnahme und guten Beginn in unserer Gemeinde.

Für die Kirchenpflege und den Konvent:
Pfarrerinnen Jacqueline Sonogo Mettner

Chilbi – wie immer dabei

Die Tage vom 31. August/1. September stehen ganz im Zeichen der Maurer Chilbi.

Mehr als Käse

Die reformierte Kirchgemeinde ist dabei mit dem Chendu-Stand mit Käse, den freundlichen Leuten, den Informationen zur Aufbauarbeit in Rumänien und der Möglichkeit für Sie, diese zu unterstützen.

Begrüssung der Neuzugezogenen

Am Samstagnachmittag werden die Vertreter der Kirchenpflege gemeinsam mit dem Gemeindepräsidenten, der Präsidentin der Schulgemeinde und den katholischen Kollegen die neuzugezogenen Bewohner und Bewohnerinnen der Gemeinde Maur herzlich begrüßen und willkommen heissen. Eine persönliche Bemerkung dazu: Die baulichen Erneuerungen in unserer Gemeinde sind nicht alle ein Gewinn für das Orts- und Erscheinungsbild; die Menschen aber, die neu hier leben, sind eine grosse Bereicherung. Ich wünsche al-

len, dass sie sich hier schnell heimisch fühlen und wir nicht die Jahre zählen, die jemand hier lebt, sondern die Offenheit, Hilfsbereitschaft und das lebendige Interesse aneinander.

Grüezi: Gemeinschaft am Sonntagmorgen

Am Sonntagvormittag laden wir zu einem grossen ökumenischen Gottesdienst ein, der musikalisch durch die Musikgesellschaft Maur und den «Do Lord Maur Gospel Power»-Chor gestaltet wird. Bei hoffentlich schönem Wetter feiern wir den Gottesdienst im Burghof, andernfalls findet er in der Kirche Maur statt. Wir freuen uns auf das Grüezi von vielen bekannten und neuen Gesichtern.

Pfarrerinnen Jacqueline Sonogo Mettner

Ein Blick von aussen

**Gemeindepraktikum von cand. theol.
Käthy Buschor-Huggel**

Vom 28. August bis zum 25. September wird Frau Käthy Buschor aus Winterthur bei verschiedenen Anlässen der Kirchgemeinde dabei sein und diese zum Teil mitgestalten. Sie absolviert das einmonatige Gemeindepraktikum bei Pfarrerin Jacqueline Sonogo Mettner. Käthy Buschor war während mehreren Jahren als Sekundarschullehrerin tätig, sie ist verheiratet und Mutter von zwei fast erwachsenen Söhnen. Jetzt studiert sie Theologie an der theologischen Fakultät der Universität in Zürich und hat erfolgreich die grosse Zwischenprüfung, das Propädeutikum, bestanden. Zum weiteren Studium gehört nun ein Einblick in die Praxis des Gemeindepfarramts. Wir freuen uns, Käthy Buschor bei uns begrüßen zu dürfen und hoffen, sie in diesem einen Monat ein wenig auf den Geschmack eines spannenden Lebens als Pfarrerin zu bringen.

Pfarrerinnen Jacqueline Sonogo Mettner



Guter Dinge! So wie diese Mädchen im Kolibri-Kreativ sind Sie hoffentlich auch nach der Sommerpause.
(Foto: zvg)

Gottesdienste

■ Sonntag, 25. August
10 Uhr, Kirche Maur
Seine Lebenskraft entzündet unser Herz
Gottesdienst, Taufe, Pfarrer René Perrot
Orgel: Reimund Pingel
Anschliessend an Chilekafi: Matinée,
Orgel und Flöte, zur Vorstellung von Reimund Pingel und seiner Frau

10 Uhr, Zollingerheim, Forch
Anima und Animal: Alles was Odem hat
Psalm 150
Pfarrerinnen Jacqueline Sonogo Mettner
Kollekten: Evangelische Schulen

Kinder und Jugendliche

■ Freitag, 23. August
15.45 Uhr, Schulhaus Ebmatingen und Maur,
Zollingerheim, Forch, **Kolibri**

■ Samstag, 24. August
13.45 Uhr, Parkplatz, Kirche Maur
Jungschar

19 bis 21 Uhr: Grillieren, Baden, Volleyball, ab 21 Uhr: Openair-Kino «Finding-Forrester»

Bucht, zwischen Schifflande und Badi Maur (näher bei Badi) 01 980 66 12, Wetterhotline, ab Samstagmittag. Grillgut bitte mitbringen, Dessert und Getränke vorhanden. Eine Veranstaltung für Jugendliche durch das Kleingruppenteam FEG Fällanden und Teenieclub Maur-Fällanden

■ Mittwoch, 28. August
20 Uhr, Zollingerheim, Forch
Lagerrückblick mit Dias
für Eltern, Konfirmandinnen und Konfirmanden der Klassen Ebmatingen/Binz, 2002/03,
Pfarrer René Perrot

■ Freitag, 30. August
17.15 Uhr, Bächtoldhaus, Aesch
Thema: **Mutprobe**
Jugendgottesdienst, Erika Elsener
Anschliessend Pedalo und McDonald's, Zürich

Terminkalender

Amtswoche:
25.–31. August, Pfarrerin Jacqueline Sonogo Mettner

■ Mittwoch, 28. August
19.30 Uhr, Zollingerheim, Forch
Ökumenische Andacht

19.30 Uhr, Clubraum, Kirche St. Franziskus, Ebmatingen
Begleitet durch die Trauer
Gesprächsrunde für Trauernde
Amanda Ehrler, Gemeindekoordinatorin

Redaktion

Pfarrerinnen Jacqueline Sonogo Mettner, Maur
Redaktionsadresse: Kirchgemeindesekretariat
Zelglistrasse 64, 8122 Binz, Telefon 01 980 03 50
Fax 01 980 46 56, E-Mail: sekret.maur@bluewin.ch
Homepage: www.ref.ch/maur

Persönlich



Rösli Kunz
Heuberg, Forch

Soeben haben Sie an der Aqua-Fit-Seedurchquerung den Greifensee «durchlaufen». Wie fühlen Sie sich?

Ich fühle mich total gut und bin weder müde noch ausgelaugt, Muskelkater habe ich auch keinen. Es geht ja nicht darum, möglichst schnell zu sein, sondern um das Erlebnis als solches. Daher kann man sein individuelles Tempo wählen. Beim Einstieg in den See war es schon einen Moment frisch, und auch beim Aussteigen am Ziel. Aber während der Durchquerung fand ich die Seetemperatur angenehm, obwohl man eigentlich über eine Stunde im Wasser ist.

Mit über 4000 Teilnehmern ist die Aqua-Fit-Seedurchquerung ein richtiges Grossereignis. Ja, der ganze Anlass ist einfach genial, ein richtiges Spektakel mit guter Stimmung. Und es ist für mich halt auch nahe, vielleicht würde ich für eine solche Seedurchquerung nicht unbedingt an den Neuenburgersee gehen. Aber so stimmes, ich bin auch schon das zweite Mal dabei, und ich werde sicher das nächste Mal wieder teilnehmen.

Sie sind ja richtig begeistert. Wann haben Sie denn mit Aqua-Fit begonnen und was fasziniert Sie daran? Ich habe vor etwa eineinhalb Jahren mit Aqua-Fit angefangen, weil ich einen gesunden Sport machen wollte. Mit Aqua-Fit schont man die Gelenke, weil man sich im Wasser bewegt. Es ist eine Art Gymnastik; es geht mehr um die Bewegung als um die Kondition. Ich gehe einmal pro Woche ins Aqua-Fit.

Können Sie uns Laien erklären, wie man sich die Bewegungen im Wasser vorstellen muss? Als Zuschauer sieht man nur viele Leute im Wasser, die aus nicht ersichtlichen Gründen vorwärts kommen. Es geht ein bisschen so wie Langlauf, nur dass man im Wasser ist. Man macht Gehbewegungen. Die Arme und Beine bewegen sich gegengleich. Die Weste, die man trägt, gibt einem den nötigen Auftrieb und eine aufrechte Körperhaltung.

Wie sieht Ihr Leben neben dem Aqua-Fit aus? Ich habe eine Familie mit drei Kindern und arbeite daneben noch zu fünfzig Prozent. Unser Bauernhaus mit dem vielen Umschwung füllt den Rest aus.

Besten Dank für das Interview so kurz nach dieser sportlichen Leistung. Interview: Gabriela Frischknecht

Veranstaltungen

■ Freitag, 23. August
Chinderhüeti im Wettsteinhaus von 9 bis 11.30 Uhr, Unkostenbeitrag. Auskunft: S. Dandl, Telefon 01 980 05 81

■ Freitag, 23. bis Sonntag, 25. August
Springkonkurrenz Ebmingen, Reitverein Stuhlen am Greifensee. Reitstall Jakob Bär, Ebmingen

■ Samstag, 24. August
Papiersammlung, gut gebündelt, nicht in Plastik- oder Papiersäcken. Kein Karton! Bis 8 Uhr an der Strasse bereitstellen

Obligatorisches Bundesprogramm 300 m, letzte obligatorische Übung im Jahr 2002. Schützenhaus Maur. Standblattausgabe: 8 bis 11.30 Uhr. Schiesszeiten: 8.30 bis 12 Uhr

Hüüsli-Brunch, Pro Knirps Binz, Pro-Knirps-Hüüsli, 9.30 bis 12 Uhr

FC Maur-FC Egg, erstes Spiel auf der neuen Sportanlage Looren. 10 Uhr

Die Schatzchammer im Wettsteinhaus ist geöffnet von 13.30 bis 16 Uhr

Sommernachtsfest, Rehabilitationszentrum Meilestei, Mühle Uessikon, ab 16 Uhr

Steelband-Schiff, Schifffahrtsgenossenschaft Greifensee, Schifflande Maur, 18.30 Uhr

■ Dienstag, 27. August
Mütter- und Väterberatung, Kirche St. Franziskus, Bachtelstrasse 13, Ebmingen. **Neu, ab sofort:** 13.30 bis 15.30 Uhr.

Halbtagswanderung von Kilchberg nach Thalwil. Keine Anmeldung erforderlich. Der 9-Uhr-Pass (*141) muss selber gelöst werden. Informationen: Telefon 01 980 08 50. Treffpunkt: Busstation Bürkliplatz an der Bahnhofstrasse um 13.30 Uhr.

■ Mittwoch, 28. August
Jazz Food and Fun – Metronome Quintett. Restaurant Waldhof Guldenen, 19 Uhr. Reservationen: Telefon 01 980 24 24 oder E-Mail guldenen@swissonline.ch

■ Freitag, 30. August
Eröffnung *Chilbimärt Muur* mit Wilhelm-Toll-Band. Frauenverein Maur-Uessikon und Gewerbeverein Maur. Mühle-/Burgareal, 20 Uhr

■ Samstag, 31. August bis Sonntag, 1. September
Chilbimärt Muur, Chilbibetrieb und Marktstände. Samstag ab 12 Uhr, Sonntag ab 11 Uhr

Ärztlicher Notfalldienst

Rufen Sie immer zuerst Ihren Hausarzt oder den nächsten Arzt an. Ist dieser nicht erreichbar, wählen Sie die Ärztenotrufnummer 01 392 00 88.

Ärzte der Gemeinde Maur:

Dr. med. P. Cunier
Relikonstrasse 7, Maur, Tel. 01 980 32 31
Dr. med. U. Pachlatko
Leeacherstrasse 21, Ebmingen
Telefon 01 980 21 21
E. Stössel, prakt. Ärztin
Tägernstrasse 17, Forch, Tel. 01 980 08 95

Spitex Maur

Gemeindekrankenpflege, Hauspflege, Haushilfe, Krankenmobilen

Telefon 01 980 02 00, Montag bis Freitag, 8.30 bis 11 Uhr und 16 bis 17 Uhr.

Zahnärztlicher Notfalldienst

Zürcher Oberland

Der Notfalldienst ist jeweils am Wochenende von Freitag, 18 Uhr, bis Montag, 6 Uhr, im Einsatz.

Der Dienst habende Zahnarzt ist stets über Telefon 079 358 53 66 erreichbar.

Inserateannahme und -beratung:

Sylvia Lustenberger
Hausacherstrasse 12, 8122 Binz
Telefon 01 887 69 30
Fax 01 887 69 34
E-Mail: lustenberger@smile.ch

Annahmeschluss:

Freitag, 17 Uhr

Druckunterlagen an:

Haas Druck AG
Forchstrasse 280, 8029 Zürich
E-Mail: daten@haas-druck.ch
ISDN 01 387 70 59, Telefon 01 387 70 50

Impressum

Redaktion dieser Ausgabe:
Gabi Wüthrich
Telefon 01 887 71 22, Fax 01 887 71 23

Redaktion der Ausgabe vom 30. August
Gisela Goehrke
Hans-Roelli-Strasse 22, 8127 Forch
Telefon und Fax 01 980 15 67
E-Mail: maurmerpost@hotmail.com
oder goehrke@ggaweb.ch

Bitte alle Beiträge bis Samstag, 24. August, 10.30 Uhr ins Postfach, 8123 Ebmingen, oder bis Samstag, 18 Uhr im Privatbriefkasten der zuständigen Redaktorin abgeben.

Verantwortlich für die Redaktion:
Gisela Goehrke (go), Scheuren
Sylvia Lustenberger (sl), Ebmingen
Redaktionsassistentinnen:
Gabriela Frischknecht (fri), Ebmingen
Kirsten Moldenhauer (kim), Ebmingen
Gabi Wüthrich (gw), Maur

Satz, Bild und Druck: Haas Druck AG
Forchstrasse 280, 8029 Zürich
Telefon 01 387 70 50